



JABATAN PERKHIDMATAN VETERINAR

Kementerian Pertanian dan Industri Asas Tani
Wisma Tani, Blok Podium Lot 4G1 & 4G2
No. 28, Persiaran Perdana, Presint 4
62630 PUTRAJAYA
MALAYSIA



Tel. : 603-8870 2000
Faks : 603-8888 6021
Laman Web : www.dvs.gov.my
E-mel : pro@dvs.gov.my

JPV/PBS (Q)/600-10/1110 2D 2 (8)
10 April 2018

Ketua Pengarah MAQIS

Pengarah Jabatan Perkhidmatan Veterinar Negeri-Negeri

Y.H Dato' /Tuan/Puan,

PEMAKLUMAN SYARAT KEPERLUAN BAGI PENGESKPORTAN BURUNG HIDUP DARI MALAYSIA KE JEPUN

Sukacita saya merujuk kepada perkara di atas untuk makluman dan tindakan Y.H Dato' /Tuan/Puan.

2. Adalah dimaklumkan pihak *Ministry of Health, Labour and Welfare (MHLW)*, *Japan* telah meluluskan pengeskpportan burung hidup dari Malaysia ke Jepun pada 20 Mac 2018. Kelulusan tersebut adalah berasaskan persetujuan diantara JPV, Malaysia dan MHLW, Jepun pada syarat keperluan pengimportan burung hidup dari Malaysia ke Jepun.

3. Sehubungan itu, pihak MAQIS dan JPV negeri dipohon untuk memastikan burung hidup yang di eskport ke negara Jepun memenuhi keperluan yang telah ditetapkan. Dilampirkan bersama contoh Sijil Kesihatan Veterinar (Appendix 1) yang dikeluarkan oleh JPV untuk perhatian pihak YH Dato' /tuan dan puan.

Sekian, terima kasih

'BERKHIDMAT UNTUK NEGARA'

Saya yang menurut perintah,

(DATO' DR. QUAZA NIZAMUDDIN BIN HASSAN NIZAM)

Ketua Pengarah Veterinar

Jabatan Perkhidmatan Veterinar

Kementerian Pertanian dan Industri Asas Tani Malaysia

- Sk. 1) Timbalan Ketua Pengarah (Kesihatan Veterinar)
2) Pengarah Bahagian Pengurusan Biosekuriti dan SPS
3) Ketua Seksyen Epidemiologi dan Survelan

SENARAI EDARAN:

- 1) Ketua Pengarah, MAQIS, Putrajaya
Faks: 03-88886904 / 4855
- 2) Pengarah Jabatan Perkhidmatan Veterinar Negeri Perlis
Faks : 04-9764531
- 3) Pengarah Jabatan Perkhidmatan Veterinar Negeri Kedah
Faks : 04-7344673
- 4) Pengarah Jabatan Perkhidmatan Veterinar Negeri Pulau Pinang
Faks : 04-5084366
- 5) Pengarah Jabatan Perkhidmatan Veterinar Negeri Perak
Faks : 05-5482712
- 6) Pengarah Jabatan Perkhidmatan Veterinar Negeri Selangor
Faks : 03-55103903
- 7) Pengarah Jabatan Perkhidmatan Veterinar Negeri Sembilan
Faks : 06-7629022
- 8) Pengarah Jabatan Perkhidmatan Veterinar Negeri Melaka
Faks : 06-2327633
- 9) Pengarah Jabatan Perkhidmatan Veterinar Negeri Johor
Faks : 07-2909215
- 10) Pengarah Jabatan Perkhidmatan Veterinar Negeri Kelantan
Faks : 09-7651178
- 11) Pengarah Jabatan Perkhidmatan Veterinar Negeri Terengganu
Faks : 09-6229380
- 12) Pengarah Jabatan Perkhidmatan Veterinar Negeri Pahang
Faks : 09-5141498
- 13) Pengarah Jabatan Perkhidmatan Veterinar Wilayah Persekutuan Kuala Lumpur
Faks : : 03-92849717
- 14) Pengarah Jabatan Perkhidmatan Veterinar Wilayah Persekutuan Labuan
Faks : 087-414523



DEPARTMENT OF VETERINARY SERVICES

MINISTRY OF AGRICULTURE AND AGRO-BASED INDUSTRY
 WISMA TANI, BLOCK PODIUM, LOT 4G1, PRECINCT 4
 FEDERAL GOVERNMENT ADMINISTRATION CENTRE
 62630 PUTRAJAYA, MALAYSIA



Telephone : 03-8870 2000 Fax : 03-8888 6472 (SPS), 03-8888 6051 (DG), E-mail : pro@dvs.gov.my

Appendix I

VETERINARY HEALTH CERTIFICATE

COUNTRY: MALAYSIA

| | | | | | | | |
|---|---|-------|-----|-----|---|-----------------------|----------|
| Part I: Details of dispatched consignment | I.1. Consignor : | | | | I.2. Certificate Reference Number : DVS/Exxxxxxx | | |
| | Name: | | | | I.3. Veterinary Authority: Department of Veterinary Services | | |
| | Address : | | | | | | |
| | I.4. Consignee: Name: | | | | | | |
| | I.5. Country of Origin: (ISO code):Malaysia (MY) | | | | I.6. Country of Destination:(ISO code) : JAPAN (JP) | | |
| | I.7. Zone or Compartment of Origin: | | | | | | |
| | I.8. Place of Origin : Name: Address : | | | | | | |
| | I.9. Place of Loading : | | | | I.10. Date of Export : | | |
| | I.11. Mode of Transport : | | | | I.12. Entry Point : | | |
| | Identification : | | | | I.13. CITES Permit No(s) /: | | |
| | I.14. Identification of Container / Seal Number : | | | | I.15. Temperature of Product : | | |
| | I.16. Type of packaging: | | | | I.17. Commodities Intended for Use As: | | |
| | I.18. Identification of commodities: | | | | | | |
| | Species | Breed | Age | Sex | Identification Number | Identification system | Quantity |
| | | | | | | | |
| | Total: | | | | | | |

COUNTRY: MALAYSIA

II.a.Certificate Reference Number :

II.The undersigned Official Veterinarian certifies that the products described above satisfy(ies) the following requirements :

1. The bird(s) show(s) no clinical signs of West Nile fever, highly pathogenic avian influenza or low pathogenic avian influenza at the time of shipment.
2. 2.1 The bird(s) has/have been raised since hatching and been kept for 21 days in storage facility --**--name of bird captive facility-----** prior to export (limited to those with preventive measures against the invasion of mosquitoes) in region that the Minister of Health, Labour and Welfare of Japan has designated as regions where highly pathogenic avian influenza or low pathogenic avian influenza has not been confirmed.

2.2 The wild bird(s) mean(s) wild caught bird(s) and has/have been kept isolated for past 21 days or since hatching at the quarantine facility (limited to those with preventive measures against the invasion of mosquitoes) in regions that the Minister of Health, Labour and Welfare of Japan has designated as regions where highly pathogenic avian influenza or low pathogenic avian influenza has not been confirmed.

Part II: Zoosanitary information

Issued at :

Name of Official Veterinarian:

Official position :Official Stamp :

Date :

Signature :